

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETTO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), OCTOBER 30, 1950

STEVILKA (NUMBER) 212

NOVI GROBOVI



JACOB POTOCHNIK

Po dolgi in mučni bolezni je preminil na svojem domu Jacob Potochnik, star 62 let, Stanoval je na 19651 Ormiston Ave., kamor se je družina preselila iz 389 E. 161 St. Doma je bil iz vasi Ponikve na Spodnjem Štajerskem. Tukaj je bival 37 let in je bil član društva Vodnikov venc, št. 147 SNPJ.

Tu zapušča soprogro Vero, rojeno Kranz, preje Nagode, doma iz vasi Loka pri Zidanem mestu na Štajerskem, sina Peter Nagode in več sorodnikov. Pogreb se vrši danes popoldne ob 1. uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Lakeview pokopališče.

LOUIS HOEGLER

Po daljšem bolehanju je preminil v Glenville bolnišnici Louis Hoegler (Hegler), star 61 let, stanuječ na 1026 E. 141 St. Delal je pri Fisher Body Co.

Tukaj zapušča soprogro Mary, rojeno Sternberz, sinova Edward in Elmer, brata John in Joseph, sestro Mrs. Josephine Centa in več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Josipa na E. 144 St. in St. Clair Ave., ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

MARY BAUMAN

V petek zjutraj je umrla po dolgi bolezni raku Mrs. Mary Bauman, rojena Ravnik, stara 65 let, bivajoča v Pittsburghu, Pa. Doma je bila iz Javornika na Gorenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 44 leti. Vsa leta bivanja v Ameriki se je nahajača v Pittsburghu, Pa. Bila je članica SZZ.

V Pittsburghu zapušča soprogro Adolfa, tri sinove in pet hčer, vse poročeni, v Clevelandu sestro Mrs. Matilda Smerdel, 15614 School Ave., v Los Angelesu, Cal., sestro Annie in brata Johna in Cicero, Ill. Pogreb se je vršil danes zjutraj ob 9. uri na pokopališče v Pittsburghu, Pa.

Slavna slika Rembrandta v Clevelandu

Clevelandski umetnostni muzej je kupil sliko slavnega holandskega slikarja Rembrandta, "Portret mladega študenta". Cenna ni bila naznanjena. Slika je bila kupljena od opernega gledališča Metropolitan, kateremu je bila darovana iz zapuščine newyorškega kapitalista Otona Kahna, ki jo je nabaval 1. 1910 od carskega muzeja v St. Petersburgu (Leningradu).

Muzej ima na razstavi tri Rembrandtovske slike, ampak vse so mu bile danes le na posodo. To je torej prva slika slavnega holandskega mojstra, ki bo muzejeva last.

Na obisku

Občeznana Mrs. Antoinette Simčič, ki se je s svojim soprogom Johnom pred par leti preselila iz Clevelandu v Florida, se nahaja na obisku v Clevelandu, kjer ostane nekaj tednov. Za časa svojega obiska se nahaja pri svoji sestri Mrs. Frank Zaggar na E. 74 St. Dobrodoša!

Nesposobnost in korupcija pri filipinski vladi ožigosana

WASHINGTON, 28. oktobra—Državni oddelek je danes obelodanil poročilo posebne ameriške misije o stanju na Filipinskih otokih, v katerem je rečeno, da je filipinska vlada tako prezeta z nesposobnostjo in korupcijo, da mladi republiki preti komunistična vstaja, ako se položaj hitro ne izboljša.

Poročilo, katerega je sestavila misija, kateri je načeloval bivši podtnajnik zakladniškega oddelka Daniel W. Bell, poudarja, da se bo edino s takojšnjimi reformami mogla rešiti mlada, s strani Zedinjenih držav negovanja demokracija pred totalitarstvom.

Posojilo obljubljeno, ako se podvzamejo reforme

V poročilu je brez ovinkov povedano, da se je filipinska vlada, kateri stoji na čelu predsednik Elpidio Quirino, izkazala za nesposobno pri reševanju povojnih problemov, in da sta nesposobnost in korupcijo pri vladnih poslih splošno razširjena.

Edina svetla točka poročila je obljuba, da bodo Zedinjene države podprle gospodarstvo otočja s posojilom v znesku \$250,000,000, ako se bodo podvzeli reforme, ki bi se izvršile pod stroškim ameriškim nadzorstvom.

Toda predsednik Truman je v pismu, ki ga je posiljal predsedniku Quirinu, poudaril, da ne bo podal tozadne nobenega proročila knogresu, dokler ne bo dosežen določen sporazum glede reform.

Poročilo slika obstoj presečljivo gnilih razmer

Poročilo o stanju filipinske ekonomije podaja presečljivo sliko razkravajoče finančne situacije, brezposelnosti, razoračanja, inflacije, bede in grafta, ki se vrši v vednostjo kabinetnih članov. Udarja tudi po črem trgu, kopičenju zlata od bogatih slojev in begu filipinskega kapitala v tujezemstvo.

Za preiskavo filipinskega gospodarstva je vprašal predsednik Quirino sam prošlega februarja, ampak brez droma ni pričakoval, da bo poročilo tako ostro.

V pismu, ki je bilo posiljano Quirinu, je predsednik Truman izjavil, da mu poročilo misije pošilja "v natančno taki obliki, v kakršni mu je bilo predloženo 9. oktobra."

Delavci in otroci bodo imeli prednost pri delitvi živil po naredbi Jugoslavje

BEograd, 26. okt.—(M. S. Handler v "New York Timesu")—Vlada je danes objavila navodila za izvajanje dekreta, s katerim se je končalo prednostno stanje komunističnih in državnih funkcionarjev pri nabavah živil. Iz teh navodil je razvidno, da bodo v bodoče pri delitvi živil imeli prednost edinole delavci in težkih industrijskih in otroci.

Te stroge regulacije bolje predočajo živilski položaj, v katerem se bo nahajala Jugoslavija tekom prihodne zime, kar bi jih mogle katere koli številke. Iz njih je razvidno, da vlaada ne veruje, da ima na rokah dovolj živež za zadostno prehrano vsega ljudstva.

Iz teh regulacij je razvidno, da stojijo Jugoslovani pred težko zimo, obenem pa, da vlaada podvzema skrajno energične kora-

DANDANES JE TEŽJE POSTATI MILLIJONAR.
MENI BERNARD BARUCH

PROVIDENCE, R. I.—Znani finančnik Bernard Baruch, ki je te dni spolnil 80. let, je ob tej priloki rekel, da v Ameriki tudi dandanes ni nemogoče postati milijonar, da pa je težje kot je bilo neko.

Baruch je "naredil" prvi milijon, ko je bil 29 let star. V razgovoru je novinarjem rekel:

"Muslim, da mora človek danes posedati večje zmožnosti, ako hoče obogatiti. In če država ne bo nehala s kontrolam nad posameznikom, bo v bodočnosti še težje."

"Ampak ne pozabite, da se novi milijonarji še vedno porajajo. Prilike za onega, ki jih zna izrabiti, še vedno obstajajo. Nekdo lahko postane novi Al Jolson, velik slikar ali velik zdravnik. Jaz kaj takega nisem bil sposoben."

"Poglavitno je to, da se človek odloči, kaj prav za prav hoče. Ako hočete narediti denar, potem se morate posvetiti denarju. Ni pa mogoče uspeti v čem drugem in obenem narediti denar."

Vojno na Koreji se skuša zaključiti pred nastopom zime

SEOUL, Koreja, 30. okt.—Sile združenih narodov so podvzeli velik napor, da bi čim hitreje zaključile vojno na Koreji in preprečile dolgo gerilsko borbbo v zimskem vremenu.

Toda poročila s fronte soglašajo v tem, da se komunistični odpor jača.

Srednji Koreci vodijo trdovratno umikalno borbo in vršijo napade za hrbotom sil Zdrženih narodov, v očividnem naporu, da bi zavrsili njih napredovanje in pridobili na čas.

Južni Koreci prisiljeni k nerdenemu umiku

Sesta južno-korejska divizija, ki je v borbi s komunisti izgubila eno tretjino svojih mož, se je danes v severno-zapadni Koreji v nerenu umaknila.

Nato so prihiteli na pomoč ameriški tanki in topništvo, da pomagajo ustavnemu sovražnemu silo, brojčano kakih 10,000 mož, med katerimi je baje tudi nekaj kitajskih komunistov.

Ta prvi znatnejši poraz sil Zdrženih narodov v teku zadnjih par tednov se je primeril pri Onjangu na desnem krilu ameriške kolone, ki se nahajača 35 milj od mandžurske meje.

Požar v sirotišnici

V soboto je nastal ogenj v sirotišnici, ki jo vzdržujejo clevelandski metodisti v predmestju Berea, v katerem so dobili poškodbe dva ognjegasca in ena od žensk, ki je v zavodu zaplena, toda 24 otrok v starosti do dveh do enajst let, ki so se nahajali v zavodu, je ušlo v poškodbi. Ognjegasci so se borili skozi več ur, predno so požar spravili pod kontrolo. Škoda znaša okrog \$110,000.

Zupan Burke ponudil delavcem 5% povisila

Zupan Thomas A. Burke je naznani, da je mestna vlada pripravljena okrog 10,000 mestnim delavcem zvišati plače za 5%, kar bi predstavljalo okrog milijon in pol več izdatkov za mestno vlado. Če bodo delavci, ki so večinoma člani raznih AFL unij, ponudbo sprejeli, še ni znano.

Slični protesti so bili naslovjeni tudi na Veliko Britanijo in Francijo.

Nadaljnja živila iz Zedinjenih držav za Jugoslavijo

WASHINGTON, 27. okt.—Po naznaniu poljedelskega oddelka bo Titova vlada v kratkem dobiti priliko, da kupi nadaljnje odvišne zaloge hrane, ki jih je vlada kupila od farmerjev in se nahajajo v skladničih na podlagi programa za stabiliziranje cen.

Vsa ta hrana bo prodana Jugoslaviji po izredno znižanih cenah, ki ni na razpolago nobenemu, privatenku kupecu.

Prva pošiljka hrane iz Amerike, katero je nabavila Jugoslavija, vsebuje 4 milijonov funkov fižola, 10 milijonov funkov posušenih jajec in dva milijona funkov konserviranega mehikanskega govejega mesa z omakom.

Vsa živila prodana po skrajno znižanih cenah

Cena, katero je plačala Jugoslavija, ni bila objavljena, da pa niti približno ne odgovarja aktualni vrednosti, je razvidno iz poročila, da je ameriška vlada v živila, ki se pošiljajo v Jugoslavijo, investirala 17 milijonov dolarjev, dočim je državni tajnik Dean Acheson naznani, da bo Jugoslavija za živila plačala z dvamilijonskim kreditom, ki ga ima pri Importno-eksportni banki in temu dodala še nekaj svojih dolarjev.

Samo za fižol in jajca, ki se nahajajo v prvi pošiljki za Jugoslavijo, je ameriška vlada plačala 13 milijonov dolarjev in pol.

Goveje meso, katerega je ameriška vlada kupila od Mehikanskega državnega dogovora za pobijanje živilske bolezni na parkljih in gobcih, je stalo \$390,000. Meso ni okuženo, ampak po zakonu, ki ščiti ameriške živinorejce, to meso ne more biti prodajano v tej deželi.

Severnji Koreci vodijo trdovratno umikalno borbo in vršijo napade za hrbotom sil Zdrženih narodov v teku zadnjih par tednov se je primeril pri Onjangu na desnem krilu ameriške kolone, ki se nahajača 35 milj od mandžurske meje.

Nato so prihiteli na pomoč ameriški tanki in topništvo, da pomagajo ustavnemu sovražnemu silo, brojčano kakih 10,000 mož, med katerimi je baje tudi nekaj kitajskih komunistov.

Ta prvi znatnejši poraz sil Zdrženih narodov v teku zadnjih par tednov se je primeril pri Onjangu na desnem krilu ameriške kolone, ki se nahajača 35 milj od mandžurske meje.

General Eisenhower izbran za poveljnika s strani držav Severno-atlantskega pakta

WASHINGTON, 28. okt.—Vojaska komisija, ki zastopa zapadno-evropske države, ki so podpisale Severno-atlantski paket, so sedinile, da pozovejo generala Dwighta D. Eisenhowerja, da sprejme poveljstvo zapadno-evropskih sil v obrambi proti morebitni agresiji s strani Sovjetske zveze in njenih satelitov.

Omenjena komisija, ki obdržava posvetovanja v tem mestu,

je sledila priporočilu generala

Omarja N. Bradleyja. Dejanska nominacija mora biti napravljena

Tito zagotovil Jugoslovane, da ni Amerika stavila nobenih pogojev za pomoč v živilih

BEograd, 29. oktora—Maršal Tito je nocoj zagotovil ljudstvo Jugoslavije, da niso Zedinjene države v zvezi z obljubljeno pomočjo v živilih, da se prepreči lakota v deželi, stavile na Jugoslavijo nikakih pogojev.

Nepismeni ne bodo mogli voliti, je odločila sodnija

COLUMBUS, O., 28. okt.—Najvišje ohisno sodišče je danes soglasno odločilo, da državljani, ki ne znajo čitati, ne bodo v stanju voliti 7. novembra, ko se bo prič v zgodovini države rabila glasovnica nove vrste, na kateri kandidati ene stranke ne bodo v skupni koloni, temveč bodo razvrščeni po uradih, za katere kandidirajo, neglede na stranko.

Državni tajnik Charles Sweeley je poprej odločil, da bodo nepismeni državljanom smeli pomagati sorodniki ali uradnik v volilni koči pri zaznamovanju glasovnic. To tolmačenje zakona je podal na podlagi določbe, da osebe, ki vsled svojega stanja ne morejo zaznamovati glasovnic, smojo dobiti pri tem pomoč.

Republikanci so tožili proti temu tolmačenju tirali pred najvišje sodišče, ki je sedaj odločilo, da zakon dela izjemo le za fizično nesposobne osebe, ne pa za take, ki ne znajo čitati in pisati.

Glasovnico, ki je bila rabljena poprej, je lahko zaznamoval tudi nepismeni človek, ker je bil v vrhu vseake kolone, v kateri so bila natisnjena imena gotove stranke, znak dotedne stranke, in volilec je samo napravil križ v kolobarju pod znakom, pa je vabil za vse kandidate dotedne stranke. Petelin je predstavljal demokratsko, orel pa republikansko stranko.

Poroka

Poročila se bosta v soboto, 4. novembra Miss Catherine Rose Tratnik, hčerka Mr. in Mrs. Mike Tratnik, r. F. D. 3, Chardon, Ohio, in Mr. Joseph Hrisko, sin Mrs. Ann Hrisko, 1540 E. 30 St. Poroka se vrši zjutraj ob 6.30 uri v cerkvi sv. Vida, poročna slavnost pa zvečer v dvorani sv. Andreja na E. 51 St. in Superior Ave. Novoporočenčema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonu!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00
For Three Months—(Za tri meseca) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00

For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00

For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

GUBČEVA V ŠKOCIJANU

Bila je že zrela jesen. Gozdovi so se že zadnjič v letu koštili z zlatorumenem in rjavem oledo, ki pa je od dneva do dneva bolj razpadala. Čudovito jasni so bili ti dnevi. Sonce se je dolgo poslavljalo, zato so bili dnevi še vedno nenavadno topli, le jutro se so ohladila, da smo se pod šotori stiskali drug k drugemu.

Potekali so prvi meseci, odkar je bila ustanovljena Gubčeva brigada.

Naše taborišče je bilo v dolini Radolje, ozke, vijugaste dolinice za Hmeljnikiom pri Novem mestu. Po dolinici veselo žubori potok. Ob njem sta se utaborili kuhinja in komora, medtem ko so se razporedili bataljoni po polonih, proti vrhu ostrajših hribih na obeh straneh potoka. Tuan je potekalo življenje precej dolgo.'

Z Marušo sva si postavili šotor še na dokaj ravnom terenu, da se nama ponoči ni bilo treba kolentati z enega konca do drugega, kar se je nekaterim primerilo. Lahko sva se ponašali z najbolj urejenim šotorom—mislim, da nihče od starih Gubčevih ne bo oporekal—pa tudi z debelo oledo, ki naju je proti jutru varoval pred mrazom.

Sedeli sva z Marušo v šotoru in prebirali prvo poglavje VKP-b, ki sva ga že ne vem kolikor, pa nikdar do kraja predelali, ko je prišlo povelje na zbor.

"O-o-o-o!" je zategnil od bližnjega ognja koroški Joža, "mora biti že nekaj posebnega—ob tem času zbor!"

Tudi medve sva ugibali, kaj bi utegnilo biti, ter tekli na zborno mesto.

Ura je bila okrog desetih dopoldne in sonce je sililo skozi dreve na tla, z mahom obrasla.

Postavili smo se v oblike podkve pred komandantom Novljankom.

"Tovariši, v akcijo gremo, na belogradistično postojanko v Škocjan," je pričel komandant. Ze pri teh prvih besedah nam je šel srh po hrbitih. To je bila naša prva akcija na utrjeno postojanko od formiranja brigade, zato ni bilo nič čudnega, če so nas komandantove besede prevezle.

Prvič na sovražnika za utrjenim zidom. Iz borb na planem smo že imeli nekaj izkušenj, toda zidovje je bilo za nas povsem nov in seveda tudi trd oreh. Toda veseli smo bili, da pričnemo tudi z utrjenimi postojankami, saj smo vedeli, da se je po italijanski ofenzivi sovražnik zabilikiral v lukanje in da ga moramo izbezati iz njih, če ga hočemo streliti.

Ni mi treba posebej pripovedovati, da smo se za akcijo kar mrzlično pripravljali. Prostovoljev bombašev je bilo še preveč. Iz dveh bataljonov se je iz samih prostovoljev formiralo še jurišni oddelek. Vanj sva se javili obe z Marušo.

Komaj smo dočakali odhod brigade. Z Marušo sva se zarekli, da prekosiva fante v akciji.

Našo četo je vodil naš komandir, ki je imel čudno ime Nazdar. Bil je že starejši, resen možak. Odkar smo ga poznali, je nosil usnjen sunčnič in usnjene hlače. Govoril je malo, a kar je povedal, je držalo kot pribito. Doma je bil iz trboveljskih revirjev, pred vojno je bil ruder. Težko delo in pomanjkanje sta mu vkljusa v lice trpeč izraz. Radi smo ga imeli in njegova povelja smo vestno izpolnjevali, zato je bila naša četa najboljša v bataljonu.

Dokler smo hodili po gozdu, je bil naš korak glasan. Veselo smo se pomenovali, zbijali šalo, tu in tam je kdo celo zapel. Mimo naselkov smo korakali molče; ko pa smo se vse bolj približevali postojankam, nam je tudi korak postajal vse opreznejši.

Zmračilo se je. V vrsti smo napravili večji razmah. Prišlo je povelje: "Stroga tišina!" Kje vse smo hodili, se ne spominjam več. Napravila se je tudi gosta tema, da smo morali neprestano paziti na zvezo, ki je nismo smeli pretrgati. Le tega se še spominjam s pohoda, da smo v črni temi plezali v tako strem hrib, da smo drčali nazaj, in slaba bi nam bila predla, če ne bi bil hrib obraščen z grmičjem in drevjem.

V nekem gozdiču smo se ustavili. Bili smo čisto blizu postojanke. Ker še ni napočil čas napada, smo morali čakati. Posledi in polegli smo po tleh. Nekateri so zaspali, tu pa tam je kdo celo zasmrčal, da ga je budil sosed stresel in opozoril, naj bolj tiho spi.

Drugi bataljon se je kmalu odcepil od nas in pričel obkroževati postojanko. Del tega bataljona je odšel tudi v zasede. Potem se zbral jurišni oddelek in krenil. Šli smo hitro, kratki potiček nam je dobro del. Po nebu je že jadrala luna, da je bilo svetlo kot podnevi.

Na parobku gozda smo se začeli ustavili, pred nami je bil Skocjan.

Naprej! Čez travnike, od drevesa do drevesa, ob ogradih smo se smukali druga z drugim. Vodil nas je komandant bataljona Stane.

Prišli smo nelesniščo mimo prvihi hiši v trgu. Ura je nekje zategnuta. Bili smo razdraženo napeti. Zdaj, zdaj se bo začelo. Čakali smo znaka z druge strani in onega bataljona, ki je obkrožal Škocjan.

Zaskovikal je sova. To je bil znak za začetek. Bombaši so šli najprej. V noči je butnil nizek, močan, votl doneč glas "Sto-o-j!" Zadržali smo dih.

V tistem hipu so se začuli potiški in tek naših bombašev proti stavbi, od koder je bilo slišati skritega stražarja. Nekdo je ustrelil v žarnico, ki pravzaprav ni bila ničesar kriva, saj je bila takha mesečina.

Tedaj se je začel pekel okrog stavbe, ki je zapirala trg. Strelki smo proti sovražni postojanki za Stanetom. Tedaj sem šele ugotovila, kako velika hiša je bila, ko sem pritekla bliže. Na eni strani se je stavbe držalo pokopališče.

Bombaši so bili že v hiši. Iz nje so se slišale zamolke eksplozije. Z bombami so prisilili belogradiste, da so pobegnili v prvo nadstropje. Bili so iznenadeni in preplašeni. Na obrambni nihče misil, tako so izgubili glave. Ko bi bili zunaj, bi bežali vsak po svoje, tu—v zaprtem prostoru—pa so se stiskali v to.

Slednjič se je znašel in začel po telefonu razgovor z italijansko posadko v Novem mestu. Svede je pošteno vplil, da smo ga vsi slišali. Svoj pogovor je tako zavijal, kot da bodo Italijani s svojimi kamioni vsak čas tu. Smejati smo se moralni, ko ga je nekdo od naših opozarjal, naj se nikar ne trudi, ker smo telefonske žice prezreali.

Med poke, ki so jih povzročali naši bombaši, ko so čistili v stavbi, se je mešalo zmerjanje in preklinjanje belogradistov, bodrilni vzviki partizanov, kriti partizanov in klici na pomoč. Mi, ki smo bili okrog hiše, smo neprestano streljali v okna, da ni nihče tvegal, pogledati skozenj. Bombaši so v stavbi prišli že pred zadnja vrata, toda beli se niso hoteli predati.

Tedaj se je našim bombašem zgordila v notranjosti nesreča. Težka bomba, ki smo jo napravili iz neeksplodirane letalske bombe, in ki bi moral razbiti že zadnja vrata, za katerimi so bili belogradisti, ni takoj eksplodirala, temveč se je po ne-

rodnosti bombaša zakatalila nazaj po stopnicah ih, še preden so mogli bombaši skočiti v zaklone, ki eksplodirala ter težko ranila bombaša Zorana in Miklavža ter še enega partizana. Silen puh je vrgel skozi vrata tudi nas jurišače, ki smo čakali na zadnjo eksplozijo za juriš na sovražnika.

Bombaš Miklavž je kljub ramenom vrgel še eno bombo pred vrata, ki jih je razcebral, drugo bombo pa med tuleče belogradiste.

Ko so belogradisti zaslišali stokanje naših ranjencev ter uganili, da je ena od eksplozij ponesrečila naše bombaše, se jim je dvignil greben. Pognali so se k vratom in na okna ter začeli vsevprek strelijeti po trgu.

Sedaj ni bilo več mogoče v stavbo. Še Miklavž se je jedva izvlekel iz nje. Iskali smo kritja po bližnjih vežah in odgovarjali strelji v okna. Za hišo so naši začigli velika belogradistična skladisča, da je mogočen ogjeni bušnil proti nebui. Naši jurišni oddelek je skušal še večkrat priti nazaj v stavbo. Zmetali smo še nekaj bomb skozi okna, toda izgubljenih pozicij nismo več mogli osvojiti. Pričelo pa se je tudi že daniti.

Napravili smo nosila za ranjence in krenili nazaj v naše taborišče. To je bila prva akcija na utrjeno postojanko. Ce ne bi bilo nerodnosti bombaša, bi jo bili osvojili. O tem smo bili trdno prepričani. Naša trdna volja in izkušnje iz Škocijana so nam pomagale, da smo brez topov strli pozneje debele zidove Dobu, belogradistično utrdbu Ajdovca, da smo potrivali na Polico, razbili Trlep v Temenici in se tako pripravili na velike borbe v Zužemberku januarja, februarja in marca 1943. leta, kamor nas je poslal tovarš Tito skupno z ostalimi slovenskimi brigadami.

Olga V.

IZ PTIČJEGA SVETA

Jesenske selitve ptic proti preizmovališčem v gorkih južnih krajinah so v tem času tako rekoč na dnevnem redu. Nekateri vrste ptic so odpotovale že pred tedni, druge se še odpravljajo. Med najmanjše ptice selivke spadajo kolibri ali medosevi, v angleščini imenovani hummingbirds. Medosevi se v glorijem hranijo z medom, ki ga s svojimi dolgimi šilastimi kljunimi skrjajo iz cvetja. Njihov dom je samo na ameriškem kontinentu in so razdeljeni v okoli 750 podvrst.

Največje medosevi je najti v južnoameriških Andih, namreč velike kot vrabce; najmanjši žive na Cubi.

V Zedinjenih državah so najbolj znani medosevi, imenovani ruby-throat, ki so malo večji kot črnli. Truplo oskuljenega medoseva ni večje od konca ženskega palca na roki; srce je kot glavicu bucike, toda utriplje 950-krat na minuto. Zamahovanje s perutnicami je tako hitro, da mu ni mogoče slediti z očmi;

baje 755 zamahov v sekundi. V zraku se giblje s silno spretnostjo, naprej, nazaj, gori ali dol. Na večje daljave lahko leti s hitrostjo 55 do 80 milij na uru in lahko leti več sto milij brez prestanka. Severoameriški medosevi prezimujejo večinoma v Centralni Ameriki.

—NOVA DOBA

TRUMAN IN STASSEN

WASHINGTON. — Predsednik Truman je v razgovoru z novinarji s smehom zavrnil izjavo Harolda Stassena, da bo administracija takoj po volitvah 7. novembra odobrila sprejem kitajskega komunistov v organizacijo Združenih narodov.

Predsednik je rekel, da je Stassen moral to novico povedati predsednik republikanskega narodnega odbora George Gabrielson.

Charles Darwin:

POTOVANJE NA LADJI BEAGLE
AVTOMATIČNO ZAVIRANJE VLAKOV

Pred kratkim je Državna začela izdala Darwino potopis:

"Potovanje na ladji Beagle".

Knjiga je ostala precej neopazna,

vendar pa je svoje pravopisne

brez literarnih pretenzij, so ven-

dar v njej strani, ki pritegnejo

tudi razvajenega bralca, naravnos-

volevskog kakovosti.

Knjiga je znamenita, da je

zelo dobro napisana in da je

zanimiva.

V tej knjigi je tu pa tam —

za bralca strokovnjaka — zani-

mivo videti, kako so se mu po-

rajale misli o razvoju, zaradi

katerih je kasneje zaslovel.

Napravil je nekatero zaključke,

ki so še danes veljavni, v podat-

kih, ki jih je dobil od drugih,

pa tu pa tam ni imel srečе.

Ta trdilo novejši raziskovalci,

da prebivalci Ognjene zemlje

sploh niso ljudožrinci in da so po-

datke o tem dobili zelo neodgovorni raziskovalci!

Prav zato pa je potovanje od-

čudno vplivalo nanj in je prav

v teh letih dozorel v učenjak-

velikana, kakršnega poznamo.

Tudi sicer bi se ob knjigi

lahko zamislili. Slovenci, ki se

tu pa tam upravičeno — radi

ponašamo s svojo kulturno vi-

šino, smo s to knjigo dobili le-

tos (prvič v zgodovini!) v pre-

vodu vsaj eno Darwino delo.

Mislim pa, da je naslov po ne-

potrebni spremenjen. Knjigo

so tiskali prvič že 1. 1845 pod

naslovom "Pot prirodnove

okrog sveta" ("Voyage of a

naturalist round the world").

Knjiga je po svetu precej zna-

na. Nemci

GRADNJA NOVIH IN RAZŠIRITEV STARIH TOVARN NA HRVATSKEM

Gradbena delavnost je letos v Ljudski republiki Hrvatski za 20 odstotkov večja od lanske. Dosegla je najvišjo stopnjo v povojnih letih. Največ gradijo nove tovarne, razširajo stare, postavljajo hidrocentralne in stanovanja za delave.

Na prostoru, kjer je pred vojno stala v Sisku mala železarna, gradijo novo veliko železarno in valjarno brezšivnih cevi. Zraven že prej zgrajene visoke peči nove železarne pospešeno končujejo drugo peč, iz katere bo še pred koncem letašnjega leta začelo teči surovo železo. Dobro napredujejo tudi dela pri gradnji valjarske brezšivnih cevi, ki se uporabljajo pri vrtjanju in predelovanju naftne, v industriji motorjev ali parnih kotov. Računajo, da bo šla ta pomembna valjarna v pogon konec prihodnjega leta.

Da bi bila dograjena v določenem roku, pomagajo pri njeni graditvi nekateri veliki kolektivi, med katerimi so "Tretji maj" na Reki, "Rade Končar" v Zagrebu, "Djuro Djaković" v Slavonskem Brodu in drugi. Do zime bodo zgradili pet velikih dvoran valjarskih, v katerih bodo načrti tekla montažna dela. Vseh dvoran bo dvajset.

V bodočem metalurgičnem kombinatu v Sisku je že dograjena pogonska zgradba topilnice in obzidan večji del mehanične delavnice. Povečuje se tudi velika tovarna elektrotehničnih naprav "Rade Končar" v Zagrebu. Tovarna je dobila nove, več stot težke stroje za obdelovanje velikih delov, za katere sedaj gradijo posebne temelje.

Velike nove dvorane gradijo še v nekaterih drugih tovarnah in bodo, kakor pričakujejo, dograjene še letos. V tovarni strojev za prehrambeno industrijo v Jankomiru je že skoraj popolnoma pokrita druga dvorana. V tovarni parnih kotov v Žitnjaku bo šla še letos v obrat nova kočnačica. V tovarni wagonov "Djuro Djaković" v vrsti novih zgradb dokončujejo topilnico in kovačnico, ki sta skupno zasedli nad 7,000 kvadratnih metrov prostora. Velika livarna v tovarni orodnih strojev "Prvomajska" v Zagrebu, ki so jo začeli graditi lani, je že pokrita.

Gradbena dela so v teku tudi v mnogih drugih manjših tovarnah, kakor na primer v tovarni rezervnih delov za vrtalne naprave na naftinih poljih v Svetskem Kraljevcu ter v novi tovarni keramike v Pojatnem. Razen tega v različnih krajih Hrvatske dokončujejo sedem velikih milinov, v Samoboru pa gradijo tovarno filmskega traku.

Pomembna so tudi gradbena dela, katerih smotri je razširitev izkorisčanja in predelovanja naftne. Povečujejo naprave za predelovanje naftne v rafinerijah v Sisku in na Reki, večja dela pa so v teku tudi na naftinih poljih pri Gojilu in v Šumečanah.

Letos na Hrvatskem nadaljujejo tudi dela pri gradnji velikih hidrocentral. Približuje se trenutek, ko bo prvi agregat vinodolske hidrocentralne proizvajal električno energijo. Glavna gradbena dela so na južnem delu sistema vinodolskih hidrocentral, že pri koncu. Graditelji so že zaprli s pregrado dolino pri Fužinah. Do konca letašnjega leta bo šel v obrat tudi prvi agregat hidrocentralne v Ozlju pri Karlovcu. Velikega pomena je tudi gradnja termoelektrarne v konjšinskem premogovnem bazenu, ki bo, ko bo dograjen, dajala toliko električne energije, kolikor jo dajejo vse dosedanje termoelektrarne na Hrvatskem.

Pomembna posloplja gradijo tudi na kmetijskih posestvih. Dobro napredujejo dela pri

A. GRDINA & SINOV
Poprebni zavodi:
1053 E. 62nd St.
HE 1-2088
17010 Lake Shore Blvd.
KE 1-5890

PAZITE NA TA OGLAS—SLEDILO BO NOVO NAZNAKO.

- 14. januarja, nedelja — Proslava 5-letnice Hrvatskega radio kluba v SND
- 19. januarja, petek — Ples društva sv. Vida št. 25 KSKJ v SND
- 20. januarja, sobota — Ples društva Glas clevelandskih delavcev št. 9 SDZ v SND
- 21. januarja, nedelja — Veselica društva Vipavski raj št. 312 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
- 26. jan., petek — Ples Gay Knights kluba v SND
- 27. januarja, sobota — Ples društva Ložka dolina v SND
- 28. januarja, nedelja — Koncert Glasbene Matice v SND

FEBRUARJA

- 2. februarja, petek — Ples Častne straže SDZ v SND
- 3. februarja, sobota — Ples društva France Prešeren št. 17 SDZ v SND
- 10. februarja, sobota — Valentino veselica zbora Triglav v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
- 17. februarja, sobota — Veselica društva St. Clair Grove št. št. 98 WC v SND
- 24. februarja, sobota — Veselica Clevelandske federacije SNPJ v SND

MARCA

- 3. marca, sobota — Veselica društva Clairwoods št. 40 SDZ v SND
- 10. marca, sobota — Veselica društva Clevelandski Slovenici št. 14 SDZ v SND
- 17. marca, sobota — Veselica krožka št. 2 Prog. Slov. v SND

APRILA

- 6. aprila, petek — Ples Wagon kluba v SND
- 9. dec., sobota — Plesna veselica zborna Adria v AJC na Recher Ave.
- 9. dec., sobota — Ples društva St. Clair Grove čt. 98 WC v SND
- 10. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 8. dec., petek — Ples Bonnavets klubu v SND
- 12. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 13. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 14. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 15. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 16. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 17. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 18. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 19. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 20. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 21. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 22. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 23. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 24. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 25. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 26. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 27. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 28. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 29. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 30. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 31. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

(Nadaljevanje z 2. strani)

DRUŠVENI KOLEDAR

- 23. novembra — Zahvalni dan Koncert zborna "Zarja" v dvorani SND, St. Clair Ave.
- 25. novembra, četrtek — Koncert zborna "Zarja" v SND
- 24. novembra, petek — Ples društva št. 99 HBZ v SND
- 25. novembra, sobota — Ples društva sv. Cecilije št. 37 SDZ v SND
- 26. novembra, nedelja — Ples društva Collinwood Hive TM v SDD, Waterloo Rd.
- 26. novembra, nedelja — Koncert zborna Abraševići v SND

DECEMBRA

- 1. decembra, petek — Ples Richman Memorial Post št. 661 v SND
- 2. dec., sobota — Ples društva Jugoslav Camp št. 293 WOW v SND
- 3. decembra, nedelja — Ples društva Združeni bratje SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
- 3. decembra, nedelja — Koncert zborna "Slovan" v AJC, Recher Ave.
- 8. dec., petek — Ples Bonnavets klubu v SND
- 9. dec., sobota — Plesna veselica zborna Adria v AJC na Recher Ave.
- 9. dec., sobota — Ples društva St. Clair Grove čt. 98 WC v SND
- 10. decembra, nedelja — Koncert Mlad. pev. zborna v SDD, Waterloo Rd.
- 10. dec., nedelja — Božičnica Clevelandske federacije SNPJ v SND
- 16. dec., sobota — Ples društva Croatian Pioneers št. 663 HBZ v SND
- 17. decembra, nedelja — Ples dr. Waterloo Camp WOW v SDD, Waterloo Rd.
- 23. dec., sobota — Ples društva Progresivnih Slovenc v SND
- 30. dec., sobota — Ples društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ v SND

APRILA

- 6. aprila, petek — Ples Wagon klubu v SND
- 7. aprila, sobota — Proslava 25-letnice društva sv. Cecilije št. 37 SDZ v SND
- 8. aprila, nedelja — Koncert Glasbene Matice v SND
- 13. aprila, petek — Ples kegljačev cerkve sv. Pavla v SND

MAYA

- 15. aprila, nedelja — Koncert zborna Abraševići v SND
- 20. aprila, petek — Ples Hrvatsko-ameriškega mladihinskega kluba v SND
- 21. aprila, soboto — Veselica društva Lipa št. 129 SNPJ
- 27. aprila, petek — Ples Golden Gophers kluba v SND

APRILA

- 28. aprila, sobota — Proslava 25-letnice društva sv. Cecilije št. 37 SDZ v SND
- 8. aprila, nedelja — Koncert Glasbene Matice v SND
- 13. aprila, petek — Ples kegljačev cerkve sv. Pavla v SND

MAJA

- 15. aprila, nedelja — Koncert zborna Abraševići v SND
- 20. aprila, petek — Ples Hrvatsko-ameriškega mladihinskega kluba v SND
- 21. aprila, soboto — Veselica društva Lipa št. 129 SNPJ
- 27. aprila, petek — Ples Golden Gophers kluba v SND

MAJA

- 5. maja, sobota — Veselica društva sv. Ane št. 4 SDZ v SND
- 6. maja, nedelja — Koncert zborna Triglav v Sachsenheim dvorani na Denison Ave., — plesna veselica v Domu zgodnjih Slovencev.

VAS MUČI REVMATIZEM?

- Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
- Vprašajte nas.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-8811

MI IMAMO

- takošnje kupce za vašo hišo za eno ali dve družini, od \$10,000 do \$20,000. V Euclidu ali severno-vzhodnem delu.
- Točna in poštena posluga.

Govorimo slovensko
BEACHLAND REALTY
767 E. 185 ST. IV 1-1012

JANUARJA — 1951

- 5. januarja, petek — Ples društva Cleveland št. 126 SNPJ v SND
- 6. januarja, sobota — Veselica društva Napredne Slovenke št. 137 SNPJ v SND
- 12. januarja, petek — Veselica Les Gudy kluba v SND
- 13. januarja, sobota — Veselica Glasbene Matice v SND

DEKLETA ZA DELO

- pri Soda Fountain in strežnici. Morajo biti stare nad 18 let. Izkušnja ni potrebna. Dobra plača. Avtomatičen povisek. Obedi in uniforme. Zglašajte se osebno.

Employment Office
MISS METZGER
MARSHALL DRUG
201 Euclid

- 11. maja, petek — Ples Merry-makers kluba v SND
- 12. maja, sobota — Veselica društva sv. Katarine št. 29 SZS v SND
- 18. maja, petek — Boksarska predstava Cleveland Ambassadors v SND
- 19. maja, sobota — Veselica društva Državljan št. 33 SDZ v SND
- 26. maja, sobota — Veselica društva sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ v SND

ZENITBENA PONUDBA

Slovenec, vdovec, brez otrok, se želeni seznaniti s Slovencem ali Hrvatico, vdovo ali samko, staro med 50 in 55 let, v svrhu ženitve. Imam svoj dom. Mora biti naprednega mišljenja. Tajnost jamčena. Odgovore je poslati na upravo tega lista, pod rubriko:

VODOVEC

Box 39, Enakopravnost,
6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

LASTNIK

Želi prodati gostilno z D 1 in D 2 licenco, v bližini tovarn. Nov hladilnik za steklenice in nove cevi za tečenje pive. Televizija. Dobi se poleg stanovanje. Si lahko ogledate

1297 E. 55 St.

DELO DOBIJO MOŠKI

POTREBUJE SE TAKOJ LATHE SURFACE GRINDER MILL & BENCH HAND Samo oni delavci, ki imajo izkušnjo v "job shop," se naj pričasijo. Plača od ure in nadurno delo. Morajo govoriti angleščino.

J. C. ULMER CO.

1791 E. 38 St.

OPERATOR ZA AVTOMATIČNO RIP ŽAGO

5 dni v tednu
Stalno delo — plača od ure

H. GOODMAN, INC.

275 E. 131 St.

TURRET LATHE OPERATORJI

Z IZKUSNJO V JOB SHOP. Podnevi ali ponoči. Plača od ure — dovolj nadurnega dela.

THE SCHULTZ MANUFACTURING CO.

3444 Orange Ave.

ARC VARILCI SPOT VARILCI

PUNCH PRESS OPERATORJI

Si morajo sami vzpostaviti delo; plača od ure

Poklici po 8.30 uri zjutraj

Mr. GLENN EN 1-2552

THE CLEVELAND PNEUMATIC

3781 EAST 77th STREET od Broadway

SKLADIŠČNI KLERKI

Visoka plača od ure Employment urad odprt vsaki dan

ANTON INGOLIC:

"ZA KRALJA IN DOMOVINO"

NOVELE

(Nadaljevanje)

"A, to si pa ti, ki je skušal zbežati? Zbežati, ker si nedolzen?"

"Da, nedolžen!"

Rakić bi ga bil usekal, pa ga je zadržal Dušanov podpluti in zatečeni obraz.

"Ali je človek, ki poje partizanske pesni in širi med gimnazijci komunistično propagando, nedolžen? Odgovori, fant!"

"Ta izvršuje svojo dolžnost!"

Dušan je hotel še nekaj reči, toda silen udarec mu je zapr usta ter ga podrl na tla.

Rakić se je pognal k Ljubinki. Obstal je pred njo in jo spet sklekel s pogledi.

"O, sladka gospa Ljubinka! No, zdaj, ko sva takole — rekel bi — sama med svojimi ljudmi: jaz med svojimi, in vi med svojimi, seveda, zdaj bo ste menda povedali, kje imate moža."

"Saj veste: Nemci so ga lansklo leto odpeljali!" je odgovorila Ljubinka, ne da bi trenila z očmi.

"To vemo," se je zasmajal Rakic, "vemo še več. Vemo, da je zbežal iz Banjice in šel v partizane!"

"Tega jaz ne vem!" je dejala malena žena odločeno.

"Vsak mesec potujete nekam proti Nišu, vsak mesec. Seveda k možu. Tudi to vemo. Toda ne vemo, kje se sestajata. Ne vemo, kje partizanski bandit ljubi tako sladko ženico."

POŠLJITE SVOJCEM V STARI DOMOVINI nov

Singer šivalni stroj

NAROČITE SEDAJ, DA SE GA DOSTAVI DO BOŽIČA.

Vprašajte za
Mr. E. TERLEP

SINGER SEWING CENTER

748 E. 185 St.

KE 1-0660

prebledeli, ostali pa so gledali dalje s prezirom nekam v dolino. Toda preden je vele Rakić, naj jih odvedejo, se je visokošolec Milan pognal iz enajstorce in kriknil proti Rakiću in "sodnikom":

"Tudi vi boste kmalu prišli za nami. Dovolj bo prostora tudi za vas! Na svidjenje!"

Rakić je skočil proti visokosolu. Korak pred njim pa se je ustavil in se začel na vsa usta krohotati. Čez čas pa se je vrnil, sedel za mizo in krohotaje gledal za enajstorico, ki so jo četniki suvali v hrib. Kmalu potem je razpustil "sodišče" in vele svojemu pobočniku Pantiku, da spravi še Ljubinko gor do tame, še prej pa naj pokliče tiste trojke, ki svojih ljudi niso našle doma, tisti dve, ki sta svoj posel že opravila v mestu, ker baje drugače ni bilo mogoče, in tisto, ki ji je jetnik ušel.

Ko je Rakić zaslišal vse trojke, zadnjo je kaznoval z desetnem zaporom, je mignil četniku, naj pripelje konja. Tako je zajahal belca in v galopu zdirjal gori do tame.

Ob robu je stalo v pozoru dvanajst kosmatih, dolgorabnih in dolgolasih "koljašev". Za njimi prav v toliko golobradnih četnikov. Vsak "koljaš" je držal v rokah — kakor sabljo — dolg okrvavljen nož. Stali so nepremično. Njihove oči so bile krvave. Ničesar na njihovem obrazu ni govorilo, da so bila tista zdravila uspešna.

Ljudje pa so vedno imeli pred sodke proti plešam. Celo v bibliji je nekje zapisano, da so se izraelski otroci norčevali iz plešastega preroka, ki se je vsled tega razjezil in naščaval medvede nanje. Iz belež davnih Egipčanov so znanstveniki ugotovili,

da so tudi že v tistih davnih časih živeli plešasti ljudje, ki so skušali pričarati novo rast las

z raznim zdravili. Egipotovski zdravniki za časa faraonov in gradnje piramid so priporočali proti plešavosti "žabvo," sestojec iz masti leva, krokodila, podvodnega konja in kače. Belzežke pa ne povedo, da so bila tista zdravila uspešna.

Vsekakor, upanje plešcev, da se s pravimi sredstvi more pričarati lase nazaj na plešasto glavo, ni nikdar zamrl; živo je prav tako danes kot je bilo pred stoletji in tisočletji. Milijone različnih medicin so rabilni in jih še rabijo in uspehi so prilično isti kot so bili za časa davnih Egipčanov.

Nihče ne trdi, da se končno moderni znanosti ne bi posrečilo iznajti sredstvo za preprečenje izpadanja las ali za rast novih las na plešasti glavi. Saj

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in žensko, da umeira opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

Neuspešen boj proti plešavosti

Lasje na glavi so in so vedno bili velik problem. Znano je, da mnogi ljudje deloma ali popolnoma zgubijo lase v starosti. Na drugi strani pa tudi mladi ljudje ali ljudje v srednji starosti postanejo plešasti in mnogi ljudje obdržijo bujne lasne košulje do poznih let. Iz znane zgodovine vemo, da je vedno bilo tako, in si lahko predstavljamo, da bo tako ostalo še za nedogledno bodočnost. Znanstveniki pravijo, da imajo isti problem tudi opice, o katerih znanost domneva, da so, če ne že naše prednice, vsaj naše oddaljene sorodnice. Vsekakor so opice toliko na boljšem, da si ne delajo skrbki zaradi las, če jih imajo ušel.

Ljudje pa so vedno imeli pred sodke proti plešam. Celo v bibliji je nekje zapisano, da so se izraelski otroci norčevali iz plešastega preroka, ki se je vsled tega razjezil in naščaval medvede nanje. Iz belež davnih Egipčanov so znanstveniki ugotovili,

da so tudi že v tistih davnih časih živeli plešasti ljudje, ki so skušali pričarati novo rast las

z raznim zdravili. Egipotovski zdravniki za časa faraonov in gradnje piramid so priporočali proti plešavosti "žabvo," sestojec iz masti leva, krokodila, podvodnega konja in kače. Belzežke pa ne povedo, da so bila tista zdravila uspešna.

Vsekakor, upanje plešcev, da se s pravimi sredstvi more pričarati lase nazaj na plešasto glavo, ni nikdar zamrl; živo je prav tako danes kot je bilo pred stoletji in tisočletji. Milijone različnih medicin so rabilni in jih še rabijo in uspehi so prilično isti kot so bili za časa davnih Egipčanov.

Nihče ne trdi, da se končno moderni znanosti ne bi posrečilo iznajti sredstvo za preprečenje izpadanja las ali za rast novih las na plešasti glavi. Saj

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in žensko, da umeira opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

RESPONSIBLE Plasterer with 2 children urgently need 4-6 room unfurnished heated apartment. Any good location Northwest. Moderate rental. — Blittersweet 8-1648.

RESPONSIBLE Young Employed Couple desperately need 3-4 room unfurnished apartment. Good location South side. Moderate rental. Evenings. — Hilltop 5-1770.

YOUNG Professional Couple need 2-4 room furnished apartment Hyde Park or South Shore near Illinois Central. Moderate rental. Financial 6-1093.

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in žensko, da umeira opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

COUPLE with 2 children need 4, 5 or 6 room unfurnished apartment, North or Northwest. Good references. — Phone Lincoln 9-1066.

RESPONSIBLE Adults — 3 employed, urgently need 6-7 room unfurnished apartment or house. Any good location North or Northwest. Moderate rental. — Keystone 9-1305.

RESPONSIBLE Maintenance Man, Wife and child desperately need 3-5 room unfurnished apartment North or Northwest. 2 bedrooms if possible. Willing to decorate. — Buckingham 1-7379.

RESPONSIBLE Adults — 3 Employed, need 6 room unfurnished apartment. Any good location North. Prefer Rogers Park or Evanston. Moderate rental to \$85. — DAVIS 8-7832.

WOMAN for General Housework Care for 2 children Own room Rogers Park 1-0534

MALE HELP WANTED

PUNCH PRESS OPERATORS

ALL SHIFTS

10c per hour bonus on 4 p. m. to 12 a. m.

15c per hour bonus on 12 a. m. to 8 a. m.

Insurance Plan — Paid Vacation — New Building

APPLY

ALGONQUIN TOOL & DIE CO.

4908 WEST FLOURNOY

UNUSUAL OPPORTUNITY IN SMALL TOWN away from turmoil of Chicago

ARTISTS

STARTING SALARY \$100 PER WEEK

GREETING CARDS CREATIVE

Able to furnish sketches

Send samples and write

MESSENGER CORPORATION

c/o ART DIRECTOR

AUBURN, INDIANA

je moderna znanost znala priti v okom toljikom bolezni in drugim telesnim neprilikam cloveka, da je res čudovito. Toda do sedaj uspešnega sredstva proti izpadanju las ali za rast novih las na plešasti glavi še ni iznašla. Morda ga še bo, toda to spa da v prihodnjost.

Zdravil in načinov zdravljenja plešavosti je dandanes tisoč, teda lasje izpadajo po starosti ravnadi in pleše na glavah ostajo brez novih pokrival; vsaj naravnih. Širom dežele je polno "zdravnikov," ki zdravijo plešavost z mazili, z masiranjem, z injeckijami, z vitaminami, z ultravijoličnimi žarki itd. O resničnih uspehih takih in podobnih zdravljenj še nismo slišali. Kljub temu se baje letno izda samo v tej deželi za tozadne zdravila in zdravljenja nad sedem milijonov dolarjev.

Mi verujemo v napredek znanosti in verujemo celo, da tozadni napredki nima meja. Tako tudi verujamo, da bo nekoč zna-

nost morda iznašla zanesljivo sredstvo pa preprečenje izpadanja las in za novo rast las na plešastih glavah. Toda za enkrat, kolikor je znano, takega sredstva še ni. Ciniki pravijo, da najboljši način za preprečenje plešavosti je izbrati si prednike, katere so krasile bijune košulje las do pozne starosti. Žal, da pri izberi naših prednikov mi nismo imeli nikake besede.

— NOVA DOBA

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

8 ROOM FRAME HOUSE — Furnace heat. Near churches and schools. By owner \$16,500. — Roselle 4182 or Elmhurst 2158.

2 BEDROOM COTTAGE — Large grounds with boat. Shaffer Lake, Indiana. — \$5,500. — Gary 4-2520.

BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD BUY — Well Established Tavern. R.C.A. television set. Kooler Keg System. Best offer buys tavern. Come and see. — 6706 S. State St. — Englewood 4-9130.

GOOD BUY — Grocery and Delicatessen in Berwyn thriving district. Self-Service store. No competitor. Must be seen to be appreciated. — Gunderson 4-4780.

GROCERY AND MEATS. Cold & Fresh Stock & Fixtures. Ice-cream, school supplies, possible living quarters. \$3,500. — Mrs. Bakken, 1126 8th St., Beloit, Wisconsin, College 587.

FEMALE HELP WANTED

HIGH SCHOOL GIRLS You can turn your idle hours into Part time Earnings. FILING Hours 3:30 to 7 p. m. Also TYPISTS High School Graduates 5-day week 8:30 to 5 p. m.

MERCHANTS MOTOR FREIGHT 2901 W. 31st St.

BILLER - TYPIST Prefer experienced girl, but will teach bright beginner enabling you to have a steady job at good earnings, with chance for advancement. Hours 8:30 to 5 p. m. Paid vacations. Many employee benefits.

Nox-Rust Chemical Corp. 2429 S. HALSTED ST. Call MR. WESTFALL CAIUMET 5-5093

PERMANENT and INDIVIDUAL INCENTIVE PAY SYSTEM PUNCH PRESS OPERATORS also BENDER MEN

No Experience Necessary Nights Usual Extra Benefits PYRAMID MOULDINGS, INC. 5353 W. ARMSTRONG (Vicinity of Elston and Central)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

FOR — CHICAGO

and all sections of the Midwest

OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES

are the Chicago Advertising Co.

139 N. CLARK ST.

CHICAGO, ILL.

DEarborn 2-3179

HELP WANTED—Domestic

GENERAL HOUSEWORK—Assist with 1 child, 2 years old. Large private room and bath. Good salary. Thursday and Sunday off. — Village 8-0278.

COMPETENT GIRL — General Housework. Cooking. Go home nights. Good salary. — Normal 7-5764.

EXPERT COOK and 1st Floor work in duplex apartment. Small adult family. Own room and bath. Current wages. City references required. — Superior 7-1997.

HELP WANTED—MALE

FANSTEEL

needs STENOGRAPHERS SECRETARIES TYPISTS IBM OPERATORS EXPERIENCED DRAFTSMEN

also Men for General Factory Work Apply

FANSTEEL

</div